本報營業部緊要的基

號九十二號七十二牌門旁的土笠加灣裏星在所行發 (雅漢林人行發黨印督) Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co. No. 27-29 Club Street Singapore. 强九十六百二届漳德 Telephone No. 269. 强六十七百二千大第低圆新)

日一初月三卯丁卖奠年八十七百四千二子孔 大拜體日二月四年六十國民華中

The Mercantile Bank of India Ltd. (Incorporated in England.)

34 1 Hill street. S'pore Special Treatment

For eyes & Piles 之前 野者用ガ年 骨種



l 曾能此保怡·切石發说認洋南

松自印安港動場能病奏生員府容亦人清衛不然度讀得預賜勒源敦印最內垢必體除生 ·於自即女馬動別歐洲奏生司

元

發行價極相宜

號人十九百三种門路馬大坡小 曾發房药大與中坡架星

Sold At Chong Shing Dispensary Ltd 398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒

假

樂諸君勿為所惧謹此備告 商之徒假身本藥房之戒烟 與定值與一元并派分支近有奸 华支者兒銀五角此種为假有之 **以者本藥長自婴之中與被拠 灭己與公中外惟是一悔正** 界大藥規證将

Bewere of Imitation.

與戏烟藥水

聖

海周虎臣錦雲氏

不經濟痛

宜孕調理酸

信養或易面

常 虚 或 不 肌 弱 痛 舉 痩

放 放 放 放 他 子 阿 弱 下 嗣

元人打每

角人叛毙

老强補丸此還魂清有

職 功 功 生 守 體

症

石

申請益界代聲仍却各上
安將求賀售男胃各友門



民裔表义落團者被送該報公飲 型深同者船介可船落船名司者 月代助資送名音梹中區僑已

車停擺 退馬岡

命內地傳教士集中合肥定遠 游 沙石所淤塞 輪船要改

件已 己完 惟市商因軍 不易復業

已食用昌、 事委員長 錢本

化分子

左旋

一块藏、满斯

民國十六年三月一日

住埠由十船報保聲

酸廣州市赴沙面或香港 沙面消息 將再有關烈糾紛事發生 美國男子及婦孺廿 謂探問英國婦 多來自嶺 科將

有若干人已離去 同日上海電、據北京日人消息 府出示請專 火夫等不允 山炭要求火夫水手等内河輸運工會代表、 并要求國 民政府道歉 日局調查南京事件、 并 警廳已將輸運工會代 當局已命江門之外國處羅 調查南京事件 各有關國代表團赴南京 瀬貝丁 人勿滋擾所 日下午謁見 內有稅務司 州安分外僑 表扣留人機與一 ※ 到警廳報 英使、 党妻 到英船佛 罰負責者 要水中國 離境 日公使 百元 省政

最波枕門關 者板遭懲罰 **自爲少數把**排 并焚燬 教告・ 心不耐久 簡言之 凡敢不

步辦法 不日提出中委會議交部長陳友仁已準備 收 回

時 局 **松空領袖及國防委**

當局 向英美當局 號封閉 外人當局已 聲明保護 同日當

貫 有四方仁人君子能來報信而查獲者宣花紅二百元者 人陳阿妹拐帶同走(阿妹年約二十五歲)至今不知 本人帶來省實花紅三百元正次不食。此佈 爲出賞格事茲有小見名喚惠民年七歲身材端正面目清秀 货样式卷脚员三月三十日下午三時被驅清北西北

作門牌第一十四號唱源發鄭保羅取小坡段猪廊移葛芙

逐保守分 本校此大規復有豪各界熟心教育慷慨樂捐兄婦齒胞同深聽仰本校此大規復有豪各界熟心教育慷慨樂捐兄婦齒胞同深聽仰學校收捐廣告

和緩派並立即收回租界 一臟爭執中 華 人消息靈通界成以 於是雙方

~四月 美國旗 驅逐艦十四 財政部長宋子交現在公共租界居住 內有戰關巡洋艦一 時 炎國人民集中江岸 4 號上海電、日本第二艦隊已抵厦 泉·副領事已。美砲艦· 號上海電 潛艇五· 運览已起排美、 給養船 • 聞美領事館之 整巡洋盤五 美商店閉

〇蔣中正最近之重要演講 (三

國民革命事業却關起門來、 達到成功目〇 合 現在却是一個什麼樣式的情景。 闢 註 却故意加以醜恶〇罪名 下而來共同奮闘 便不算做本黨秘忠實的黨員、拚命排斥命、沒從事革命餘地·是遺樣的故意破 ·那才真是獨裁制、各位要用白·如想國民革命招持革命〇機關・以為一個階級少數人可以包辦 是遺樣的故意破壞本黨河志 汚衊他們赤胆忠心· 一個革命大道上的阿志們 (任、也是本黨黨員 歐王使他不能 命 ·自己相

己來曉舌 中正自從追隨總經以來 般人不能革命 倒軍閥 中國〇國民革命運動、 命○利益・當作自家 黑各同志可加中正以極嚴厲的處分、中正自己隨時可以自一切,操縱一切,如果中正有遺樣要做一個軍閥的傾向, 達反總理政策的地方· 迫他反革 所可把持0 打倒帝國主義、 中正敢目許是一個本 使覺悟〇民衆不能 革命 人的言論行爲上 派和益、 在目下〇情况看起來、决不是少數人所 **週不是本黨黨 於應做〇事情** ·各位闪志思必是很知 (未完) 假使祗知道日私日利、 定要喚醒全中國〇民衆 遺兩個口號之下 如果中形忘想成爲 的忠實黨員 排除異己・ 表現有建反總理主 (以〇代的) 同我 是一個總理鬼 完全把全部革 使大家在打 们在一塊草 無用我自

校收 捐員 凡二部捐者深望各級正式收收加數交消是所切茲因開學在即需財孔急特任 灕 君錦發為本 格 英一千九百二十七年四月

忌 慘案查究之

開補者醫、捕房、臺彼向律等之白見五淡房淡數軌邊俄築城地律 檢房、差彼尿時故差之捕方甫醫形遇人申門申人電、而芝吶方處 、門攀乃攀、不一頭房面站差、長、氏口氏奔車淡一律、可談 向口人行并醫華權名部、之定宣行總手入之走陶有申無往井以談 衛·地震人·律某者面捕余在數將羅軍縣門 向即露氏極余以塊浮塊區·房見廻人車際樂務標 順時氏齊爲是條點時彼·簪廓坐打·差極 將起走四厚有擊氏藥。抵身冷差中在擊且伸館阻 。立入排售一之奔芝差步穿初四·捕·有無穷 本·嚇侮歌人受囘跌·枝羣與往至後人律則有遇等同二 金移選人人將傷馥艷并擊衆地修分備之而被數見携二日

報新滙總叻石

百百

登一大展荣二迪 、院後余·太監 答队約所有衡申 革時路申鐘憶持房步畢開約 梁·律靈·者鋤之時烈火八 選單師士迪·頭際·道之槍

與之枝、氏亦亦 地攀、斯所停未 露人持時以此 露人持時 律问 至逐 何申捕持擊地醫殞遇一氏房樂倒露產命長

群來四年 ·價斯

푸

三一歲五

、數、留見百醫差, 并月 余差的作事加差中余差偕十

機整酒、給草代巫報韓店證值人辦人 否案日訴取銀乙 棍·

彼乃 上人一

餘元之珍貴首飾

國

及月日

· 概算很失二千元、起火河及大河、土庫街类排公司是時公司已经未料之味。但是時公司已經未料之味。但是時公司已經未料之味。但是時公司已經未料之味。但是時公司已經未料之味。但是時公司已經未料之味。但是時公司已 原防木畑已牌小 民

失五值石值形字册

安 於 等 駐 強 加

即

g策學或··母放数 · 術日從亦何大啟 Slide) 影質有物之者 和質有物之者 相鄙 然知人不出及但、人 後此讀能、火鄙鄰昨天以白之以反煙人人日子 報臨衛館新射線不影成分會當被 超送生來加影是解相子 moke 周國坡燈何其之造 we 高國坡燈何其之造 是不驗 仙射· 說調詎火能屍 門於必鄙明· 料煙確庭 大布須人白謂今、證查 葛幕將已線都日鄙橫猴街上原用之人各人過劉

名 酒報到啟 新館館者 华 報節相茲 館希祭准△ 送本 月 買、相英由證西在第君明自底文 4 明報公三所 公司晒答、該、堂巡攝 司一在覆似相竟所醫之 創然白報人許鄙之之。

姓 總貴紙逕

駐致 乘船斯 之名坡 **廿三廿三廿三時死領** 九月六月六月日亡事 日

肺熱 熱病 熟

二款等內一母己 角四件衣籐取由 元另服箱去其

八六十審辰張子將與其己二十四日為張子劍豪子 見る夫 於母人 香江 六 十 寓 器数詩

文啟

不鮓吉以 禮女人稔隆宗克同 杖播事心 履徽修竊 寫音齡哥 畫於况之 於形乎福 屏管德爲 風稽重百 時載閨順 邸稱觴敬祝宗鄭或 詠籍中之 咒而爲名 觥羣高慘 奉慕林積 雲芳下善

撒型弭乃 於值貂膺 於商貨賢士 燕覧世天

奉領珂乎望命事里天聞 鞍款皆授度 聘召欽温莞 英伯懿恭以 國甘範出游 實業計自擊 葉之 性 團詩老戎諱 長在伯抗韜 馳膀胱嶺公 鷹淸路雲之 協督礦而令 於被與入援 F任工埔歸 **苑考商**璇 擅察讀閨 老 治南史威伯 化样公著弼

岡伯通化與平開慈乘如想春就 陵儒家甲天宗霄韓風彼梁聞功

監劉戴何周

禹舒芷仲蘭

甸黑汀英階

英欲晚半任此人元之取 一知郵夜何廉號中四者 九火車十一價等三州本十車不二日車日等府率七與能點皆票各一鐵基 年車保以可由等元路督▲ 火位開用至車四站四活路 事站 老 搭程工收號凡州車 四便 州海 府其 (務於四月十九號) 號少巴十五里 七號及十二七號及十

路局

通司理政

日格十號十三張和三福四十裕處

要號源號二億 光五公萬號室

典裕

和

滁知司裕張

第堂

管地

和同器門 同福合牌 意與顯儿牌風光 均陷將零 利

月 退录 股 **人**

文文

題曾

廷韜

飲

示限動通制

纫或恐爲欧

5 "此兵生 导等特警暴

民各取 簽山 董二 山葯 公生 記理 正以 即後 方與 华有 何此前 題佈諾 堯以 天统

英示動

限

一七年三月卅

號

一州府輔政司

杏婆示

類

民 + 四 生意版件公 羅黃佈月生 意作意 九原 元科全息 號交易清

民受登申係取 此內價圖五例 係來店順 自、住底隆 快服像酒

政

本報緊要告白

四月 越迄三月卅一號止 m 本報現年數目改用陽 仍舊派原日 號起報 號止 即陰曆二 賬 人代舊東家鳩 自 收以後由 月 八日

一般名為憑此值

啟

法國的婦 趣 人獨身會

切或幻考自 7定獨身兩字。所 ·否则很大〇巴黎· 否则 人。以年 〇同志〇婚 資不能 女一人變 餅 順

入獨身會而被拒絕〇 始不變。是事實上不可能○事。因爲女及斟酌而定○。伊們堅決認定要一個女子母會而不稱歸女獨身會○緣故。當時會經 一個女子。特約丁若干買正不隨 ·在吾們第三者看來。是法國家位子獨身會。與本來戶辦人獨 遺却不容易斷定〇丁 大學〇學生曼亞 同志〇入 〇自主方 子既抱 來女士。 免 夹

门者

合则的

最見

市領里街

理學行政

民國

高 所 位、

鍵

真居多數學技

自己藥台

用之後能令

立即安

見屢患遐痛燒熟食

質同胃面已久

屑

(四〇九字)

E 测

毬

渠氏女嫁寫家 無常 E三元有奇。女之公 扇 便乃值一角也。 夏日胡率。 文規之 友固經商於 見见嫂各持 子某見而愛之。命 己蹶至三 持續。 與發名困費加是價類在五歐

名

是人都定外會可給出华什公
是人都定外會可給出华什公
企業不動詞名一所口出及可以企

以內部資便輸之每

深懷小草託量艺。 设施仁

拜

行的戦内を 儿徽 伊尹氏 際天下 入験症藥 似生物者 領風 ·潜

人

吴

候祭候

2.3

用此

餅

英人 目保証以 國 餅 枚:放 人影 此。樂 便能

阿無嵐 饮生物 由签

含之

人口內

畑健與其體報 円延壽堂 諸君

小便或因而

特理別屬个將并庄圓叻

良民斯惠

曼拉及

牙達力當

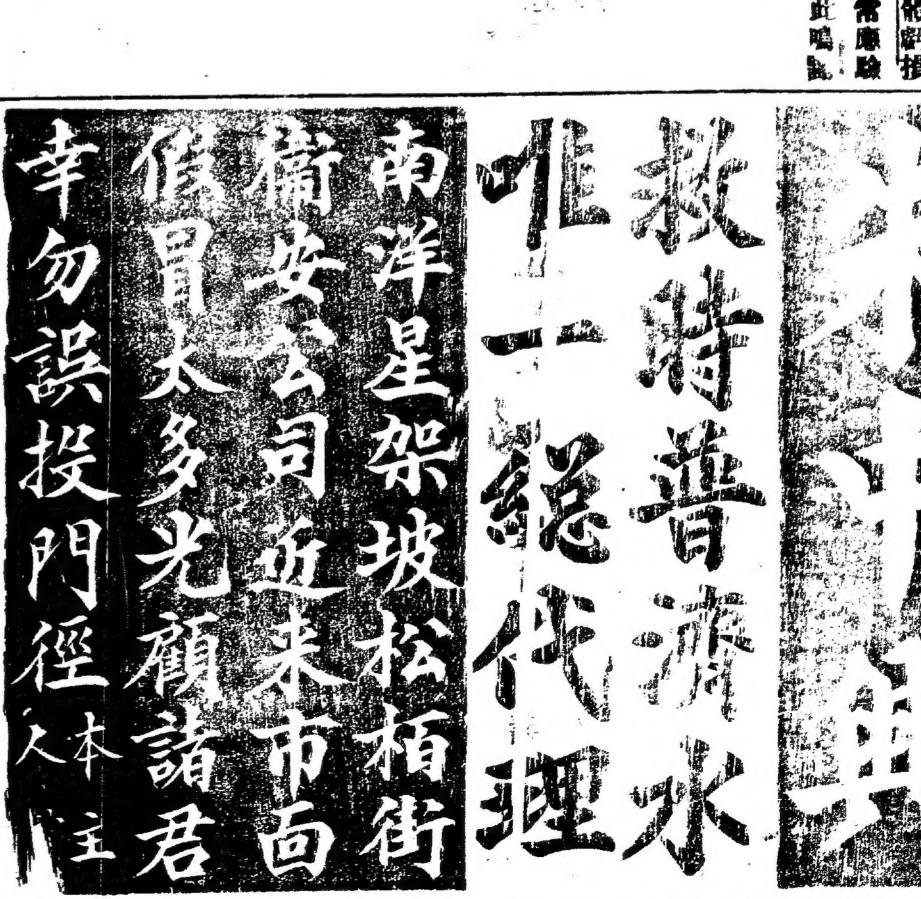
等對分類與以其久著立之除不實痛 意日熟化心質。為名色症之可便養 而一頭失飲却補政治補此以不秘多

知標 佈其圖商 **促所在前來報明引獲亦必不容 受明廣告加有以上各等情弊本或翻用本機米袋或以彷彿相類** 火蘑肚叻代表王書園蓬啟

[[息 禹健危鳍知年是

生樂行

二日趁捷期 居家行旅 新濟世 小角霊 不可不

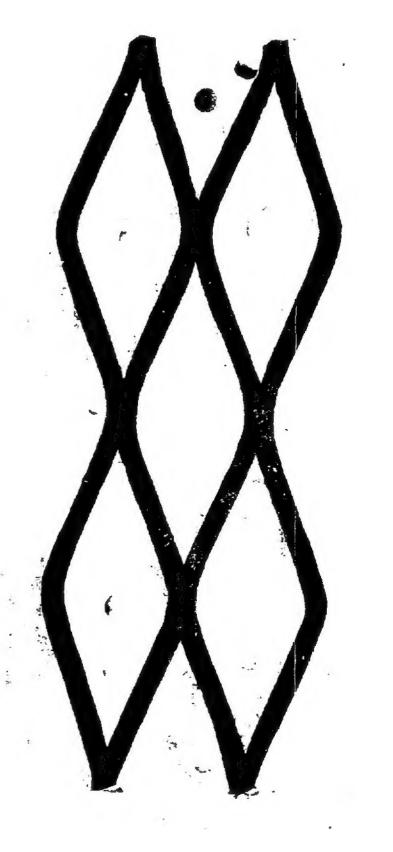


是

味且夕

作的很了 用情水送服後· 石壓在我

EXPAMET"(删註標簡)



力之珍製質 係 費 曲 府 有

洲屋 司公士則廉威 坡隆吉

sole Agents William Jacks & Co Singapore



病以大沙及

自風以

二法山內積心內

關巡差受賄舞弊

・人五・株三

逃賊尙敢放槍

太 拜

大監獄囚犯

SLOANS LINIMENT

k痛止氏龍施用騎痛疼與痛刺種各止欲

像肖之生醫氏龍馗 曾出有皆肆店及房藥。



膀膀夜精 光光來神 清失成性 后司寐 心

元二十打冢 二元一瓶蒸



各証其目





黔充

時間に



調

極

缘



、爲、貼條烟

茲印則山件潛

礦進·逐稅示

·昨时小來之

餘至然被扛駁印,人理轉 群不貼角素· 有歸之印·成特理 在歸之用·成特理

底活命的

、最站日除 、間練乙新自赴源

C. RAMS

COUGH EXPECTORANT

WAI ON CO.

7, Upper Nankin Street,

SINGAPORE, S. S.

吹染

門、新物校療和。

设工對則須六持·不得· 22要權一五元條條全中方 此之論實實· 图完得解以、解約月十·存電星有代

根斷



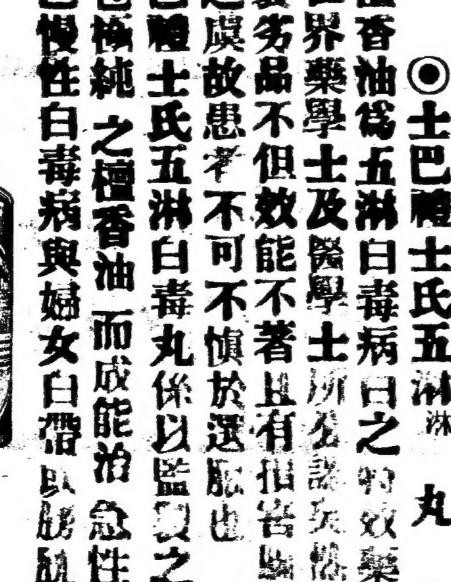
胡 食硬種疳肿以下

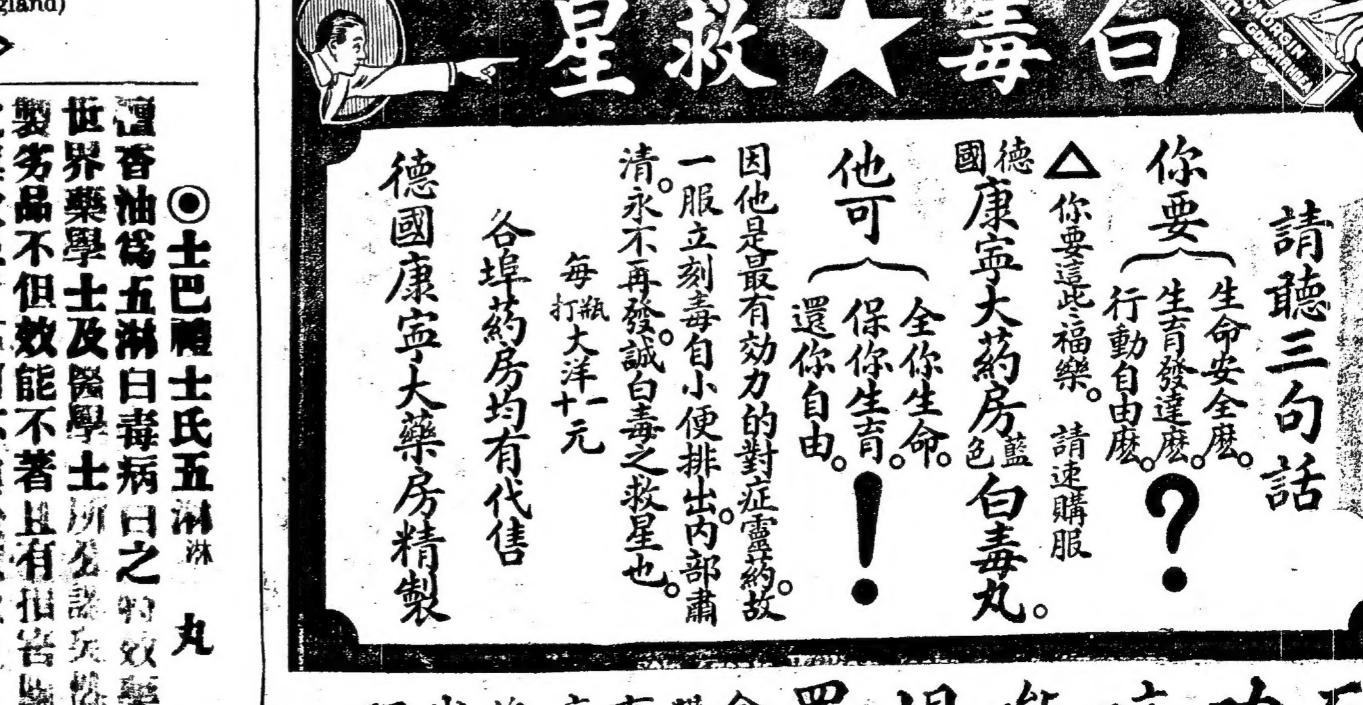
泰川春 和様和 息萬杏 安存生 而堂堂

之 盘 淋 五〉 白

上各大 株白毒 医放射 大栗房俱有段的农业事件行股行 、惡視為彼之歌性 師所質許而定為

州白毒丸係以监、之心 中胃





理代總店商豐會

不炎濕治久者而現患 奏石水腎至宜已祇極病 效淋腫弱釀即所脚重深 洵小臀背險治以踝之 勢 治便筋痛症愈凡腫腎暗 骨諸痛 騣此 弗 患痛病 緩 佳法膀痛乳使背及而往 綿 無 風 主 延 痛 背 外 往



· 怕·理奉據吳 其·吳、張縣氏 己石已英、通赴 粉來受氏亦作洛

同津 、出一佈往標梁 ·端使豁三貼者 至反奉免次出、 作一品賴本

軍三中由橋界千犯新工 水椰一 說由波到诗、氾漫抃雞 軍 海 長 三 十 十 十 十 十 十 十 十

此乘扣柱文拘侵事各留漢、一待 交件使 將鼓船員 點扣之·等外·船 貨船每對釋交至徵. 之以客於放部今發. 此內有雜黃啟 民傷前受營取 一十

经三月

丁此蒞鐘公 卯 佈 會假 啟

廿五日

新取督

民势一底凝散 國特星像自者 大块外加冬門,大块外加冬門,大块外加冬門,大块外加冬門,大块水加冬門,

國愛平之僑時律忽衆公 十用價乘愛輟並而 無價 年貨一收忽港因 三之方利而廠市一愛出

續從久槪啟 造前候作者 送所時一攵 領辦文資此 有法院资大 資暑爲惟資經

炎管睽

Coughs, Bronchitis





生衛合適然必精麥

人物其味與別不可故得中數千人之爲一遭倫汝欲得會



登因麥精 門最生血氣之穀類製造即全豪奏數是也其味專甜

网热飲之可給汝一切良好效果絕不如茶或咖啡之含有



Pears' 放皮膚 切氣候

A. & F. Pean Ltd., London

Est. 1789

Sole Agents: Katz Bros. Ltd., Singapore and Penang

张 法承接连接逐渐来来 彩海海溪 美国美国

無本 彼等 該若 主有惟

然游面空之 非食原天則海陸 2 會及或商

黄湘琴

陳郭東京

胡麥斯 麗子山

四十六年三月

宁職員法

梅郎風

之廢伯曾 成痛楚之楽結物概被帶去此其如 抽至透入皮內促起血脉流行其膜 **闪 吳關節洋雕及 痛苦等患** Wie lesale Agents The Borneo Co..Ltd. 葛娘 公司 **化理**

其形"。然人之一 文繡。但水清潔而己。 貴何時。歐陽修所謂百憂咸其心: 足。終身不辱。李太白皆日。人生行樂。富 古語有日。知止常止。 生不外衣食住。衣非必 終身不恥 萬事勞 常足常

方便美"、僑胞諸君子"、公餘之暇。 欲覓安不如足奚可哉。 本酒樓旅店。 食品、树良。 埯 必務求精品。住必要尋美宅:征征逐逐而 惟食住則不然。

星架坡大坡二馬路余束旋衛二十大號至四十二號一連七座 维品 Nos. 36 to 42 Eu Tong sen St. Singapore 電視 Tel Adds." Namthim" Singapore 神器上一〇〇 包箱 Post Box Southern Hotel Ltd. 五〇二〇二

式食服幾。 盘與乎來。 含此何往。 式飲服為。

南天滔湖有限公司雖啓

民國十六年二月廿五日

の良楽済世

已久茲爲擴充營業趣見特在爲來 各屬增散代理招客經售此藥功効 甚大凡內外各科搽食深宜計 本質開設緬甸煉牛標寬順機跳名 小號者每 打八八角元

利也如蒙各界商號遼臨代理尤當 蓋本堂煉製此藥志正濟世非徒求 將以貨退回刻下到貨不多購者從 格外克已以副雅愛若銷路不佳可

代理處是洲 **古林角永生堂** 建安和

十六华三月廿二日 天順堂主人難啓

烈萬日就試體稱車則羅大官 。 人稱熟察燈 。各左列偉民 給此

展冊註准票

後無盈後公割创單

天德錦 林野美 無克朗

汲

時之行旅

之之胼胝之中

限有油 土匪鄉亚 Shell Lubricating Oil

The Best Oebtainabl

The Asiatic Petroleum Co (S. S.) Ltd (Incorporated in England)

產

元敗



元便

2

衡故顧君會寄譽敞局云鄰人因神經亭頭大之殿動乃發生 心悸之疾自是面资肌瘦躁象環生透醫吃葯皆屬徒然關承 **衰倍極困憊又因天時不正便閉失調以致百病衰生後以清** 更葯局保證書體壯力强之介紹服紅色雅丸三瓶即見轉機 名響康健缺 **异垫寫姓名住址寄至** 整康健談 以土實生 **定盆**杏 土

了。 在两份十大球第二国公立舞四高等小里

素對豺家口繁多

其間有

發生疾病者

百藥不效

伊親戚憫之

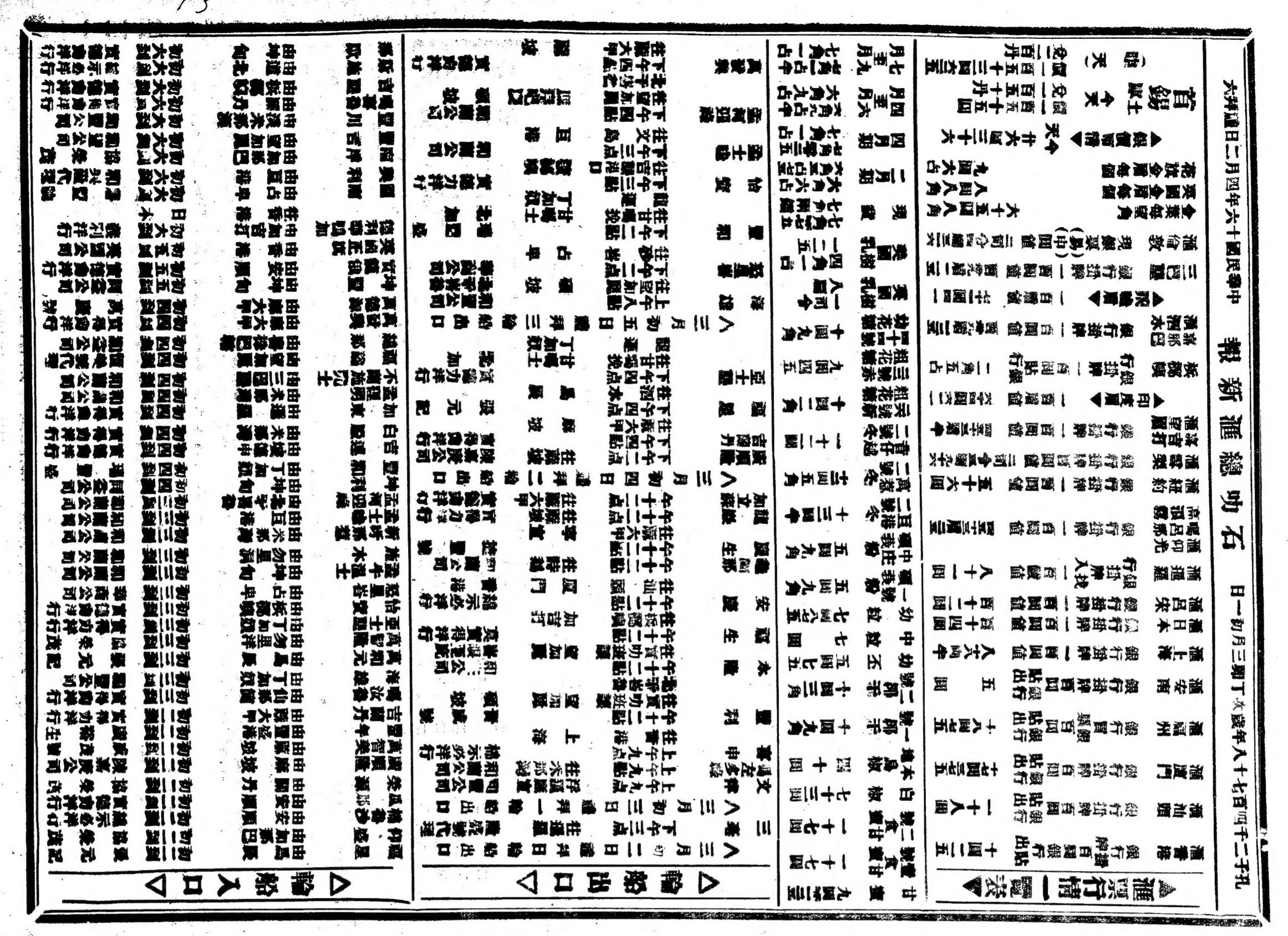
柏街萬寶與《房所製千金松頭痛粉萬寶油

人仙丹功效如神子 随身應用之要需 方信予言之不謬也 君不聞新加坡松 合家平安 始喜日 **薬封翁於是 返行機買** 家中平安 馳名環球 幸有此番電報 當購萬質與人箭標藥最以試驗 人人以此意為居家旅行之保障 才能多得此著名藥物 災極施用 果然藥

到春回

利架坡松柏街路寶與大寨房客門牌七十四號

環球藥房均有代理





眼政理理

查財副正

庭决殿良典 俊承丕义

建登幾環德嘉成後有勝 一鼎生甫成種棧承淵鵬

百百百百百百百百百 百元百元 元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元元

存版成三百元 孫順為二百元 所以成三百元 一百元 一百元

局玉百元

花

地關第之美最為稱盛皆星粒一氮

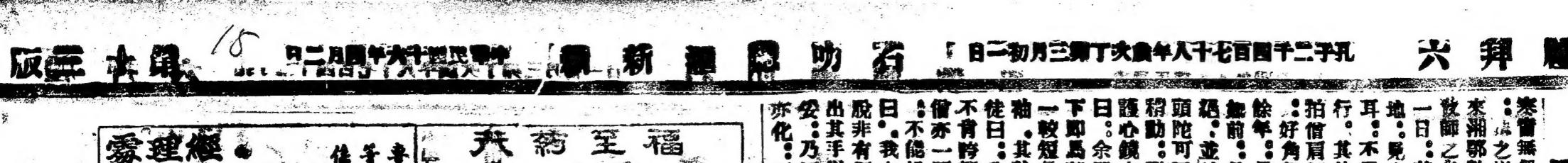
宜 相 最 值 價 售出 有 均 司公限有利直牙理代一唯

(册註府州三)

Sole Agents Guthrie & Co Ltd. Incorporated in S. S.









部曲 司 会草 烟 弟 兄 洋 南

William .

D特 **別通告**

本店新由歐洲辦到各種白金飾品異常築

不店金飾部經極力改良出品新奇大有品

觀買賣極之公平如蒙 光與無任饮迎

十二號電話三四 人四小坡大馬格門牌大百 馬謹啓



總經理后號

啓者本報為限於篇幅計倘遇有緊要「關 太多决將有合同之告白頸時抽 起惟每月 不得抽起多泛四次特預為野明統然 個

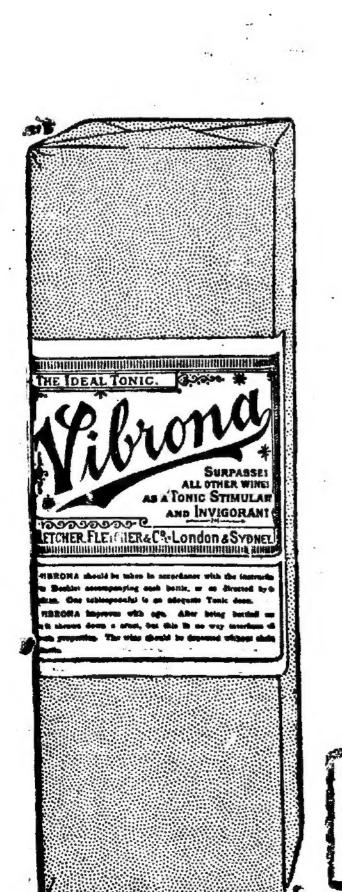
本埠自佔築馬路交通領形不便現斂店附近一帶修路工程業經完

新賀運抵叻地時存便貨以備顧客不時購辦可無批另法一律歡迎本行每二量期由(巴東)(蘇門

有限公司人及四十號墓娘蘇一古州七卅人及四十號墓娘蘇 電話三五大號

一徑石功松柏街周颐配

啓浴 **二次外面交來** 現本料山厂界早 阿朝部收





Representative for Far East & India: Robert Fau Hongkung Bank Chambers, Singapore.